

EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE

MEDEDELINGEN

DE RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 15 juni 1965

**tot wijziging van het tweede programma voor onderzoek en onderwijs
van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie**

(65/25/Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 7,

Gelet op het besluit van de Raad van 23 juli 1962 tot vaststelling van het tweede programma voor onderzoek en onderwijs van de Gemeenschap, inzonderheid op artikel 4,

Gezien het voorstel van de Commissie, die het Wetenschappelijk en Technisch Comité heeft geraadpleegd,

Overwegende dat de ontwikkeling op economisch en sociaal gebied alsook op wetenschappelijk en technisch gebied sedert de vaststelling van het tweede programma voor onderzoek en onderwijs, noopt tot een aanpassing van dit programma en tot een verhoging van de maximumgrens der betalingsverplichtingen die verbonden zijn aan de verwezenlijking ervan,

BESLUIT:

Enig artikel

Het tweede programma voor onderzoek en onderwijs van de Gemeenschap wordt als volgt gewijzigd:

1. in artikel 2 wordt het cijfer „425” vervangen door het cijfer „430,578”;
2. in artikel 3 wordt het cijfer „3.200” vervangen door het cijfer „3.150”;
3. in bijlage I:

I. INRICHTING TE ISPRA

(Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek op het gebied van de Kernenergie)

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 80 miljoen rekeleenheden uitgetrokken, vermeerderd met

6,6 miljoen rekeneenheden die afkomstig zijn van het eerste vijfjarenprogramma”.

II. EUROPEES TRANSURANIUMINSTITUUT KARLSRUHE

(Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek
op het gebied van de Kernenergie)

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 25,5 miljoen rekeneenheden uitgetrokken, vermeerderd met 3 miljoen rekeneenheden die afkomstig zijn van het eerste vijfjarenprogramma”.

III. CENTRAAL BUREAU VOOR METINGEN OP HET GEBIED VAN DE KERNENERGIE

(Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek
op het gebied van de Kernenergie)

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 12 miljoen rekeneenheden uitgetrokken, vermeerderd met een bedrag van 0,322 miljoen rekeneenheden die afkomstig zijn van het eerste vijfjarenprogramma”.

IV. INRICHTING TE PETTEN

(Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek
op het gebied van de Kernenergie)

Dit hoofdstuk wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 17 miljoen rekeneenheden uitgetrokken, vermeerderd met 8,5 miljoen rekeneenheden die afkomstig zijn van het eerste vijfjarenprogramma.

Het gebruik van de materiaalbeproevingsreactor HFR zal de kern vormen van het programma van deze inrichting met algemene bevoegdheid. De ter beschikking gestelde middelen zullen voor het grootste deel hiervoor worden aangewend. Deze activiteit vereist een nadere uitwerking van ontmantelingsmethodes en oefeningen in het onderhouden van actieve kringlopen.

Deze inrichting zal voorts worden belast met de technische coördinatie van de associatie voor het Dragonproject alsmede van de THTR-associatie (thorium hoge temperatuurreactor) en zal

in dit kader onderzoeken doen en bestralingsproeven uitvoeren. De ontwikkeling van methodes voor onderzoek en bestraling bij hoge temperatuur zal hierbij bijzondere aandacht genieten.

De uitvoering van deze programma's zal investeringen in gebouwen en de inrichting van laboratoria en algemene diensten medebrengen, met name:

- ontmantelingscellen;
- een laboratorium voor middelhoge activiteit;
- een laboratorium voor chemie;
- een hal voor technologie”.

V. ORGEL-PROGRAMMA

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 64 miljoen rekeneenheden uitgetrokken, waaronder niet begrepen de huishoudelijke uitgaven en de personeelsuitgaven voor de te Ispra te verrichten werkzaamheden”.

VI. SNELLE REACTOREN

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 82,5 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

VII. GEAVANCEERDE GASREACTOREN

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 24,5 miljoen rekeneenheden uitgetrokken, vermeerderd met 6 miljoen rekeneenheden die afkomstig zijn van het eerste vijfjarenprogramma; de uitvoering geschiedt hoofdzakelijk door middel van contracten”.

VIII. BR-2-REACTOR

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 14 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

**IX. REACTOREN VAN BEPROEFD TYPE
TECHNISCH-ECONOMISCHE STUDIES**

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 22,75 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

X. OPWERKING VAN SPLIJTSTOFFEN

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 5,75 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

**XI. BEHANDELING VAN RADIOACTIEVE
AFVALSTOFFEN**

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 3 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

XII. NIEUWE REACTORTYPEN

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 7 miljoen rekeneenheden uitgetrokken; de uitvoering geschiedt hoofdzakelijk door middel van contracten”.

**XIII. SCHEEPSVOORTSTUWING DOOR MIDDEL
VAN KERNENERGIE**

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor is een bedrag van 6 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

XIV. RADIOISOTOPEN

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor wordt een bedrag van 3 miljoen rekeneenheden uitgetrokken; de uitvoering geschiedt hoofdzakelijk door middel van contracten”.

XV. FUSIE EN PLASMAFYSICA

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor wordt een bedrag van 34 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

**XVI. BESCHERMING VAN DE GEZONDHEID
EN BIOLOGISCHE STUDIES**

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor wordt een bedrag van 16 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

XVII. ONDERWIJS EN OPLEIDING

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor wordt een bedrag van 2 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

**XVIII. VERSPREIDING VAN KENNIS
EN ALGEMENE DOCUMENTATIE**

De eerste alinea wordt als volgt gewijzigd:

„Hiervoor wordt een bedrag van 8,5 miljoen rekeneenheden uitgetrokken”.

4. Toevoeging van hoofdstuk XIX, dat als volgt luidt:

„RESERVE

Een bedrag van 3,078 miljoen rekeneenheden wordt uitgetrokken als reserve. Deze is bestemd tot:

- dekking voor eventueel onvoldoende inkomsten;
- dekking voor de eventuele aankoop van zwaar water voor het Orgel-programma;
- dekking voor eventuele verlenging van de Dragon-overeenkomst.”

5. Bijlage II wordt vervangen door onderstaand overzicht:

Verdeling van de middelen voor het tweede vijfjarenprogramma

Bestemmingen	Kredieten afkomstig van het eerste programma	Kredieten voor het tweede programma	Globale verdeling					Aantal personeelsleden		
			Personeels-uitgaven en huis-houdelijke uitgaven	Apparaatuur, uitrusting, enz.	Investerings-voor onroerende goederen	Contracten	Reserve	op 1. 1. 63	op 31. 12. 67	
in miljoenen rekeneenheden										
I G.C.O.K — Ispra	6,6	80	64,8	10,9	—	4,3	—	1.270	1.700	
II — Karlsruhe	3	25,5	8,9	7,4	3	6,2	—	60	300	
III — C.B.M.K.	0,322	12	8,1	3,1	0,6	0,2	—	120	180	
IV — Petten	8,5	17	8,5	8	—	0,5	—	50	300	
V Orgel-programma	—	64	—	47	8,5	8,5	—	—	—	
VI Snelle reactoren	—	82,5	2,9	—	—	79,6	—	25	90	
VII Geavanceerde gas-reactoren	6	24,5	1,5	—	—	23	—	42	60	
VIII BR-2-reactor	—	14	2,1	—	—	11,9	—	60	70	
IX Reactoren van beproefd type	—	22,75	1,6	—	—	21,15	—	21	43	
X Opwerking van splijtstoffen	—	5,75	1,4	—	—	23,35	—	20	40	
XI Behandeling radio-actieve afval	—	3		—	—		—			
XII Nieuwe reactortypen	—	7		—	—		—			
XIII Scheepsvoortstuwing	—	6		—	—		—			
XIV Radioisotopen	—	3	4,3	—	—	29,7	—	85	130	
XV Fusie en plasmafysica	—	34		—	—		—			
XVI Gezondheid — Biol. studies	—	16	3,5	—	—	12,5	—	60	110	
XVII Onderwijs en opleiding	—	2	0,3	—	—	1,7	—	7	7	
XVIII Verspreiding van kennis en algemene documentatie	—	8,5	4	3	—	1,5	—	90	120	
XIX Reserve	—	3,078	—	—	—	—	3,078	—	—	
Totaal	24,422	430,578	111,9	79,4	12,1	224,1	3,078	1.910	3.150 (1)	

(¹) Maximale aantal personeelsleden, vastgesteld bij artikel 3 van het Besluit van de Raad tot vaststelling van het tweede programma.

Gedaan te Brussel, 15 juni 1965.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE DE MURVILLE